

եռանդով սերտիք այն գրուածքը, որ առաջարկուում է քեզ, եւ զօրացրու քեզ, յաճախակի կովնելով խաղաթղթի վրայ գրուած մեղսացաւիչ աղօթքը: Այսպէս, ո՛վ քրիստոնէայ, մի այսպիսի հոգեւոր թղթախաղում անց կ'ը կացնես ժամանակը, եւ ստիպուած չես լինի պատասխան տալու յաւիտեանական կեանքում այնքան կորցրած ժամանակիդ համար, որը կարող էր պատահել, եթէ դրա փոխանակ՝ զբաղուէիր աշխարհային խաղաթղթով . . .

Այս էլ մի ծանապարհ է դէպի երկնից արքայութիւնը . . . գոնէ այսպէս են կարծում կաթոլիկ պատէրները:

ՀՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ.

Այս տարուան մարտ ամսից իւր գործունէութիւնն սկսել է Կ. Պոլսում ռուսական հնագիտական կատարել: Այս գիտնական կաճառի նպատակն է նպաստել ռուս գիտնականների հետազոտութիւններին, որոնք վերաբերում են Յունաստանի, Փոքր-Ասիայի եւ բոլոր հին քրիզանդական երկրների պատմութեան եւ հնախօսութեան: Այս հաստատութիւնը վարչական կողմից ստորադրեալ է ռուսական դեսպանատանը Կ. Պոլսում: Տէրութիւնը կաճառիս պահպանութեան համար տարեկան վճարում է 42,000 ռուկ ռուբլի: Այս նորահաստատ գիտնական հիմնարկութեան վերատեսուչ է նշանակուած Օղէտսայի պրոֆէսոր Ռ. Ռուպինսկին:

Պ ե ղ ու մ ն եր . — Revue d' Assyriologie « Գանդիստում առաջ են բերած այն պեղումների արդիւնքը, որ տեղի են ունեցել հին Քաղդէայում: Լագաշ կամ Սիբրուլա հին քաղաքի տեղը փորելուս գտել են 50,000 սկւագիր արձանագրութիւններով ծածկուած աղիաներ: Այս աղիաները վերաբերում են քաղիտեան քաղաքակրթութեան հռչակագրի շրջանին. այսինքն՝ Քրիստոսից 4000 տարի առաջ ժամանակին: Այս աղիաները գտնուել են մի քանի տակ, որ գտնուում էր 200 մետր հեռու այն տեղից, ուր առաջ գտնուել էին երկրի թագաւորների շէնքերին հետքերը: Աղիաները 5—6 շարք էին կազմում միմեանց վրայ դիզուած, որոնցից բոլորովին անվաս մնացած են 5,000 աղիւս, իսկ 5,000 թծելու վաստուած են, մնացածներն կտորտանք են միայն, սակայն դրանցից էլ կարելի է քաւական շատ վերականգնել: Այս արձանագրութիւնները պայմանագրութիւններ, ցուցակներ եւ ստացուածագրեր են. ի միջի այլոց կայ եւ երկրի թագաւորի հօտերի ցուցակը, որից երեւում է թէ ի՛նչ մեծ նշանակութիւն ունէր այն ժամանակ խաշնապահութիւնը: Բացի այս աղիաներից կան եւ զանազան ձեւի կաւէ կտորներ, որոնք կնիքներ եւ անդրիքներ են:

Արձանագրութիւններից երեւում է, որ այս աղիաների մի մասը բարեկական առաջին շրջանիցն են, իսկ միւս մասը վերջին: Պատմական աշխարհագրութեան եւ քաղաքակրթութեան պատմութեան համար շատ արդիւնատու պիտի լինի այս արձանագրութիւնների ընթերցումը

Բացի աղիաներից գտնուել են այլ տեղ եւ այլ յիշատակարաններ, ինչպէս օրինակ երկու եզան զուէի, ուրկան թագաւորի պալատը այլ եւ քաղմաթիւ անօթներ եւ անդրիքներ, որոնցից մի մասը բոլորովին անվաս են մնացած: Այս պեղումներից հանուած բոլոր հնագիտական նիւթերը պիտի զետեղուին Կ. Պոլսի հնագիտական մուշէոնում:

Փրանսիացի գիտնական Եանտրը (Chantre) վերջերս պեղումներ է արել Փոքր Ասիայում, Կեսարիայից 4 մղոն դէպի հիւսիս, որտեղը կոչուում է Կարա-Վոյուց: Այս պեղումների արդիւնքն են եղել Դարձի վշտասպեանին եւ Քսերքսեսին վերաբերող մի քանի արձանագրութիւններ: Այս արձանագրութիւնները թրծած կաւէ տախտակների վրայ են եւ գրուած պարսկերէն. ամենամեծն այս տախտակներից

64 սմ. երկարութիւն եւ 43 սմ. լայնութիւն ունի. Արձանագրութիւնները վերաբերում են մի տաճարի եւ մի քանի այլ հիմնարկութիւնների շինութեան. այս գրութիւնների մէջ թագաւորների տիտղոսն է. Քսերքսէս (կամ Դարձի), մեծ արքայ, արքայից արքայ, որի Դարձի արքայի (կամ վշտասպի), Աքեմենեան:

Դ ր ա մ ա գ ի տ ա կ ա ն . — Նկոնիոյ կողմից մի շատ հետաքրքրական դրամ է գտնուած Սելուկների ժամանակից. այդ դրամի մի երեսի վրայ գրուած է Ռուսի (Փոքր Ասիոյ) թագաւոր Ալադիս Գ. Կէլքոքաղիքի Փէրմուզի անունն ու տիտղոսը, միւս երեսի վրայ Մողղների իշխան Խաքան Մահմադի անունը: Այս դրամն երեսի 1500 թուականներիցն է եւ ցոյց է տալիս ժամանակի իշխանների յարաբերութիւնները: Այս Ալադիքը երկու անգամ գահ է բարձրացել Մողղների իշխանի օգնութեան եւ անկախութեան ձգտելով վերջապէս գոհ է գնացել իւր պաշտպանի վրէժխնդրութեանը Սելուկեան շրջանի դրամներից շատ են գտնուում եւ Հայաստանում. այստեղ ամէն ինչ հայ գիւղում կարելի է Կուֆի եւ արաքական գրերով քաղմաթիւ դրամներ գտնել, սակայն ո՛վ է դրանց վրայ ուշք դարձնողները: Այսօրեքս իսկ մի քանի Լնի քաղաքից դարձող ուղեւորներ այդպիսի դրամներ տարին իրենց հետ, որոնց մէջ կար եւ մի հայերէն դրոշմով եւ հայկական դրամ, որի վրայ պարզաբար կարդացուում է ԿՈՒՐԱՂԱՏ անունը տիտղոսով, իսկ եղծուած յատուկ անունն հաւանական է ԿՈՐԻԳԷ կարգաւ:

ԱՇԽԱՏԱՅԻՄԱՆԱՆ

Աշխարհագրագէտների այս տարուան ժողովը տեղի է ունեցել Լոնդոնում, ուր օտար հիւրերը մեծ շքով ընդունուել են եւ փառաւոր ինչոքներով հիւրասիրուել: Այս ժողովի մէջ առանձին ուշադրութիւն է գրաւել այն զեկուցումը, որով անտեսել է մի ցամաքի գիւտն հարաւային բեւեռում: Ինչպէս լրագիրներն հաղորդում են անգլիական կառավարութիւնն արդէն դրամ է նշանակել այդ նոր երկիրն ուսումնասիրելու համար ուղեւորուող հետազոտողների արշաւակիցի համար:

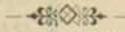
Ինչպէս ռուս լրագիրներն հաղորդում են, հայասեր Լինչը, որ երկու տարի առաջ Մասիսի գագաթը քարձրացաւ, մի ընդարձակ զեկուցագիր է կարդացել Հայաստանի մասին, ապացուցանելով որ այդ երկիրը մի անբողոքութիւն կազմող լեռնային քարձրաւանդակ է, որ կարծես բնութիւնից ստեղծուած է մի քաղաքական ամբողջութիւն կազմելու: Լինչի ընդդիմախօսել է ռուս աշխարհագրագէտներից մին եւ յանձնախումբն աջքի առաջ ունենալով այդ ինչորի քաղաքական քննադրութիւնը, վճռել է իւր աշխատանքների մէջ չը տպագրել: Յուսանք թէ պ. Լինչն առանձին հրատարակութեամբ ի լոյս կաճէ իւր հետաքրքրական աշխատութիւնը եւ քաղաքականութիւնը արգելք չի հանդիսանալ պատմական Հայաստանի գոնէ աշխարհագրական ուսումնասիրութեան:

Մ Ա Ն Կ Ա Վ Ա Ր Ժ Ա Կ Ա Ն

Գերմանական լրագիրներից մէկի թղթակիցն Սպանիայի դպրոցական ինչորների մասին խօսելով անհաւատիկ քաներ է հաղորդում սակայն յայտնի է, որ Սպանիայում դեռ շատ քան կարելի է, որ այլ եւրոպական երկրներում անհար է: Վերջին վիճակագրութիւնից երեւում է, որ Սպանիայի մի քանի գաւառների, մասնաւոր Անալուզիայում համայնքները չեն սիրում ուսուցչա ոոճիկները վճարել եւ դրանց պարտքը կէս միլիոնից անցնում է: Ետտ տեղ խնդր ուսուցիչներն ստիպուած են մուրացկանութիւն անել, որ սակայն վիրաւորում է հպարտ սպանիացիներին, ուստի եւ նահանգապետներն արգելել են ուսուցիչներին մուրացկանութիւն անելու:

Կանանց կրթութեան խնդիրը Գերմանիայում յառաջադիմութեան նոր քայլեր է անում: 1888 թ. Այմարում հիմնուած . Կանանց կրթութեան յեղափոխութեան . ընկերութիւնն արդէն ծանապարհ է քաց արել: այդ ընկերութիւնը կառուցուի՞ քաղաքում հիմնել է առաջին կանանց գիմնազիսը, ուր աղջկերը նոյն ուսումն են ստանում: Ինչ որ տղայք գիմնազիսներում: Այժմ արդէն պատրաստութիւններ են տեսնուում նոյնպիսի գիմնազիսներ քանազու քոտք մեծ

քաղաքներում: մանաւանդ որ կրթութեան նախարար պ. Բոսսէն հակառակ չէ դրան, ինչպէս երեսում է նոյն այն թղտութիւնից որ այս օրերս շնորհել է մի օրհորդի գիմնազիսական ցնտութիւն տալու: Գիմնազիսական վկայականը իրականք է շնորհում համալսարան մտնելու, ահա թէ ի՞նչ քանի են ծագում կանայք Գերմանիայում: հասարակաց կարծիքը նրանց կողմն է եւ երկի շուտով գերմանուէի դոկտորութից կը մրցեն դոկտորների հետ:



Ա Ջ Գ Ա Գ Ր Ա Կ Ա Ն .

Հ Ա Յ Ն ՈՒ Ի Ի Բ Հ Ա Ր Ե Ի Ա Ն Ա Ջ Գ Ե Ի Ը .

I .

Ք Բ Գ Ի Հ Ա Շ Ի Ի Ը .

Մէ Հայ մէ քրդի ճանաչ կեղծիւէդ հային օխտը հատ էծ կլինի կըտայ քրդին կասէ՛ տար պա-
հի: Բուրդն էծեր կը տանի չուր տարին կը լմնայ: Հայն կերթայ քրդին տուն կասէ՛ քուրդ, բեր իմ
էծեր տուր: էծեր պիտ տանեմ: Բուրդը կասէ՛ հայ նստի ասեմ՝ քեզի՛ քու էծեր ինչէս եղեր ա.—

Քրդերէն

Հայերէն

Մը բը հիստա մրանի մընադդա խէյրանի,
Մը բը հիստա սաղանի մընագոտ շքրանի,
Բընէ համդ դաթլէ նսպոս,
Բընէ քօլ քէաթմա դօլ,
Բընէ չալ քէաթմա ճալ,
Բընէ կաւար քէաթմ բըն դէաւար,
Բընէ բալի բայանի սալէ ջօթակ կար անի,
Ռարու սար խանի կոռան կրէն կոռանի,
Լէխտան ճաւէ ոսատ դարանի,
Մանի շարժեկը դօշտ մահոթ ճարմ՝ դա բը քիրա՛ի
դալանի,
Ղիգան կրէն ղիգանի քէր բըրըն փէնջար անի,
Քեր ռնդակըր կալան անի կալան աւեթայ քոն-
ջայ խանի,
Դա տու արայի խօ բըդայ հասիկ շլանի,
Աղ տու բըրըն բրայէ ախըր դամանի.

Լսեցի մտեկ ես՝ մէկը տուի ժամահացի.
Լսեցի որ առողջ ես՝ մէկը մատաղ արեցի.
Սարմրագոյն այճն ամենեկին մի հարցնի.
Անեղջիւր այճն ընկաւ լիճը.
Նսախուն այճն ընկաւ հորի մէջ.
Սապոյտ այճն ընկաւ կենդանիների ոտնատակ.
Սարճականջ այճն երկու ուլ բերեց տարին.
Բարձրացաւ կտուր՝ տղերքը տղայութիւն արին.
Զարկեցին աջ աչքը հանեցին.
Բերեցի մորձեցի՛ միսը կերայի կաշին տուի կոթով
դանակի.
Աղջկերըն աղջկութիւն արին, դանակը տարան բան-
ջար բերին,
Դանակը կորցրին, կոթը բերին տան անկիւնը ձը-
գեցին,
Այժմ՝ դու տուր քո վերարկուն վարձ մեր հով-
ուին,
Այսուհետեւ ես և դու կը լինինք եղբայր ցվերջ
աշխարհի.

II .

Թ ՈՒ Բ Ք Ի Հ Ա Շ Ի Ի Ը .

Մէ Հայ մի թուրքի հարեր ոչխար կը տայ ի պահ: Հայի ոչխարների ապուրը պակասած կեղծի: Հայը թուրքին կասէ՛ ոչխարներս տար պահէ, ձմեռնան արա, ինչ որ քո վարձն է կրկնակի ստացիր ինձմէ: Թուրքը կը յօժարի, ոչխար-
ներ կառնու կըտանի: Սեւերես թուրքն օրէն մէ ոչխար մորթելով ձմեռնան կեղծի: վերջին ոչխարը մորթած, մորթին տա-
կը ձգած, մի գաւաթ մածոն առաջը դրած ուտելիս, Հայը կըզմայ թիխ իւր ոչխարներ: Հայը կասէ, թուրք բեր իմ ոչ-
խարներ տուր որ տանեմ: Թուրքը կասէ՛ քի՛րվա (կնքանայք), նստիր ոչխարներուդ հաշիւը տամ:—

Թուրքերէն

Հայերէն

Գեօգ գիւղաղը եր փաթլաղը
Դօխսանը բիբոյան շաթլաղի
Գանջ թանա գալը:
Օմ թանա գալը:
Դաշտան դուշտը քաշ թողը
Արես սօրա քէշ թողը:
Գանջ թանա գալը:
Դօրթ թանա գալը:
Իքիսը վերդըմ գասաքա
Բիքը հէշ կեանթումա հեսաքայ:
Դալը բիբօսը (տակի մորթին ցոյց տալով)
Բու դա բիբօսըն դարըսը,
Բուլուր վեր գօլընլարըն փարասը:

Երկինք որտոաց գետինըը պատառուց
Ինձսուըը միանգամից տափը ծծեց:
Քանի՛ հատ մաց:
Տասը հատ մաց:
Քարից ընկաւ գլխաւոր ոչխարը
Մքան հետեւեցին միւս հինգ ոչխարը:
Քանի՛ հատ մաց:
Չորս հատ մաց:
Երկուսը տուի մագործին:
Մինը ամենեւին մի կցի հաշուին:
Մնաց մին (տակի մորթին ցոյց տալով)
Այս էլ մէկի մորթին
Համայէ տուր ոչխարների վարձագին:

Հայը բարկանալով մածոնով գաւաթը կըտայ թուրքի գլխով: Թուրքը երեսը եւ միտըը մածնաթաթախ կասէ՛ Անամուղայ, քի՛րվա՛նըն հէսաքը դրուտ վերդըք, ուզումեզ ար շխտը = փառք Աստուծոյ, մեր կնքանօք հաշիւը ուղիղ
տուինք, երեսներս սպիտակ դուրս եկաւ:
Ժ ա ն օ թ . Մոյն հաշուեցոյցի Քրդական մասը գրի եմ առել Քոռոնցի Առաքել վարդապետից, իսկ Թրքական մասը
Փալըրվանցի Ստեփաննոս վարդապետից,